

物料名称:	Z1说明书 - 适用于欧洲、北美			成品尺寸:	130*130 mm
品 牌:	isinwheel	语 种:	英、法、西、德、意、波	材 质:	封面157g双铜纸, 内页80g双铜纸
时 间:	2025-03-13	版 本:	EU_NA_V1	工 艺:	骑马订, 封面过哑膜
备 注:					

版本号	变更时间	版本变更记录
V2		
V3		
V4		
V5		



User Manual

Z1 EU / NA

IMPORTANT! Read carefully and keep for future reference,

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

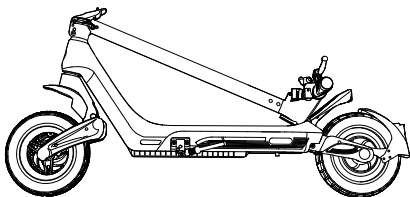


TABLE OF CONTENTS

Package Contents	01
Product Overview	02
Assembly	04
Folding	05
Display	06
Power Button	08
About Charging	10
Disc Brake Adjustment	11
Specifications	14



Package Contents / Contenu du paquet / Contenido del paquete / Inhalt des Pakets / Contenuto della confezione / Zawartość opakowania



- EN Scooter
- FR Scooter
- ES Scooter
- DE Roller
- IT Scooter
- PL Skuter



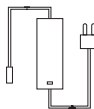
- EN Stem Bolts (including 2 Spare Bolts)
- FR Boulons de tige (y compris 2 boulons de rechange)
- ES Tornillos de la potencia (incluidos 2 tornillos de repuesto)
- DE Vorbauschrauben (inkl. 2 Ersatzschrauben)
- IT Bulloni dello stelo (compresi 2 bulloni di ricambio)
- PL Śruby wspornika (w tym 2 śruby zapasowe)



- EN 3-in-1 Tool
- FR Outil 3 en 1
- ES Herramienta 3 en 1
- DE 3-in-1-Werkzeug
- IT Strumento 3 in 1
- PL Narzędzie 3 w 1



- EN User Manual & Safety Instructions
- FR Manuel de l'utilisateur & consignes de sécurité
- ES Manual del usuario & instrucciones de seguridad
- DE Benutzerhandbuch & Sicherheitshinweise
- IT Manuale d'uso & istruzioni di sicurezza
- PL Instrukcja obsługi & instrukcje bezpieczeństwa

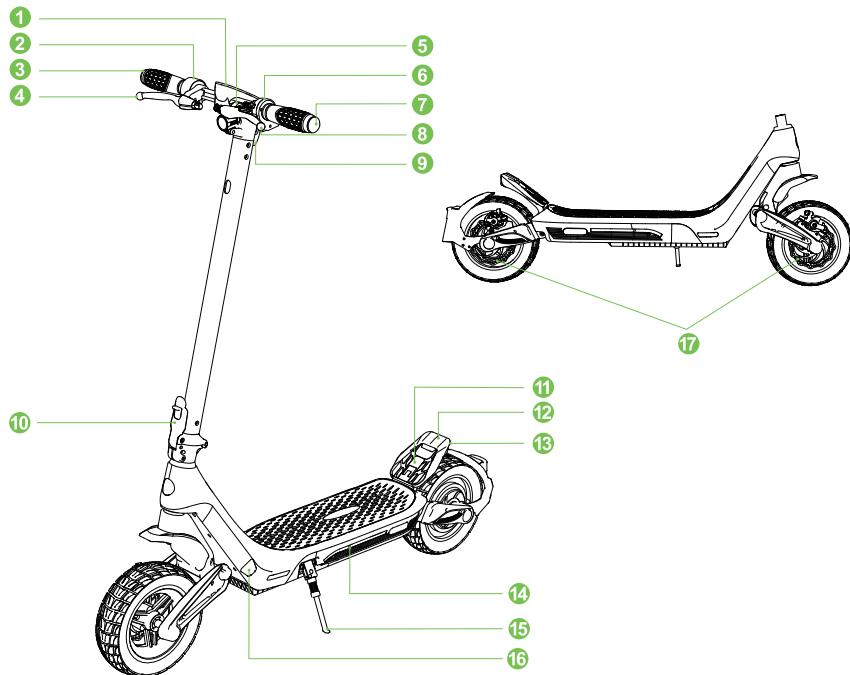


- EN Charger
- FR Chargeur
- ES Cargador
- DE Ladegerät
- IT Caricabatterie
- PL Ładowarka

- EN WARNING!** Before folding or any servicing, turn off the scooter first!
- FR AVERTISSEMENT !** Avant de plier le scooter ou de l'entretenir, éteignez-le d'abord !
- ES ADVERTENCIA!** Antes de plegar el scooter o realizar cualquier tarea de mantenimiento, apáguelo.
- DE WARNING!** Schalten Sie den Roller vor dem Zusammenklappen oder vor Wartungsarbeiten aus!
- IT ATTENZIONE!** Prima di piegare o di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione, spegnere lo scooter!
- PL OSTRZEŻENIE!** Przed złożeniem lub jakimkolwiek serwisowaniem należy najpierw wyłączyć hulajnogę!



Product Overview / Aperçu du produit / Productos /
Produktübersicht Panoramica del prodotto / Przegląd produktów



EN

- ① Display
- ② Throttle
- ③ Right Turn Signal
- ④ Brake Lever
- ⑤ Bell
- ⑥ Turn Signal Switch
- ⑦ Left Turn Signal
- ⑧ Brake Lever
- ⑨ Latch
- ⑩ Folding Mechanism
- ⑪ Hook
- ⑫ Footrest
- ⑬ Taillight
- ⑭ Deck Lights (Two Sides)
- ⑮ Kickstand
- ⑯ Charging Port
- ⑰ Disc Brakes

DE

- ① Bildschirm
- ② Drosselklappe
- ③ Blinker rechts
- ④ Bremshebel
- ⑤ Klingel
- ⑥ Blinkerschalter
- ⑦ Linker Blinker
- ⑧ Bremshebel
- ⑨ Verriegelung
- ⑩ Mechanismus zum Einklappen
- ⑪ Haken
- ⑫ Fußstütze
- ⑬ Rücklicht
- ⑭ Deckleuchten (zwei Seiten)
- ⑮ Ständer
- ⑯ Ladeanschluss
- ⑰ Scheibenbremsen

FR

- ① Écran
- ② Accélérateur
- ③ Clignotant droit
- ④ Levier de frein
- ⑤ Cloche
- ⑥ Commutateur de clignotant
- ⑦ Clignotant gauche
- ⑧ Levier de frein
- ⑨ Loquet
- ⑩ Mécanisme de pliage
- ⑪ Crochet
- ⑫ Repose-pieds
- ⑬ Feu arrière
- ⑭ Feux de pont (deux côtés)
- ⑮ Béquille
- ⑯ Port de charge
- ⑰ Freins à disque

IT

- ① Schermo
- ② Acceleratore
- ③ Segnale di direzione destro
- ④ Leva del freno
- ⑤ Campana
- ⑥ Interruttore del segnale di svolta
- ⑦ Segnale di direzione sinistro
- ⑧ Leva del freno
- ⑨ Chiavistello
- ⑩ Meccanismo di ripiegamento
- ⑪ Gancio
- ⑫ Poggiapiedi
- ⑬ Fanale posteriore
- ⑭ Luci sul ponte (due lati)
- ⑮ Cavalletto
- ⑯ Porta di ricarica
- ⑰ Freni a disco

ES

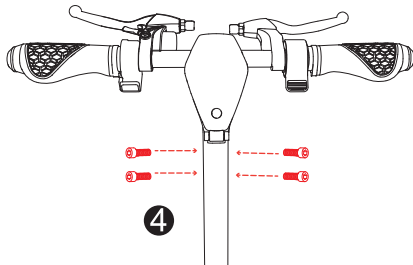
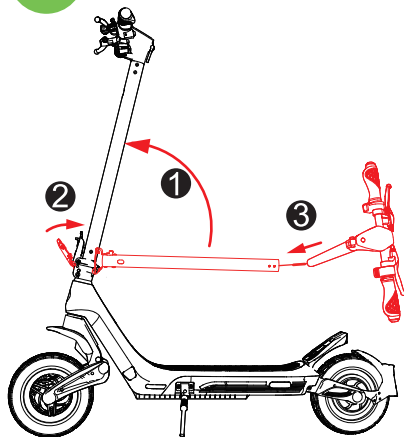
- ① Pantalla
- ② Acelerador
- ③ Intermitente derecho
- ④ Palanca de freno
- ⑤ Campana
- ⑥ Interruptor intermitente
- ⑦ Intermitente izquierdo
- ⑧ Palanca de freno
- ⑨ Pestillo
- ⑩ Mecanismo de plegado
- ⑪ Gancho
- ⑫ Reposapiés
- ⑬ Luz trasera
- ⑭ Luces de cubierta (dos lados)
- ⑮ Caballete
- ⑯ Puerto de carga
- ⑰ Frenos de disco

PL

- ① Ekran
- ② Przepustnica
- ③ Prawy kierunkowskaz
- ④ Dźwignia hamulca
- ⑤ Dzwonek
- ⑥ Przełącznik kierunkowskazów
- ⑦ Lewy kierunkowskaz
- ⑧ Dźwignia hamulca
- ⑨ Zatrask
- ⑩ Mechanizm składania
- ⑪ Zaczep
- ⑫ Podnózek
- ⑬ Światło tylne
- ⑭ Światła pokładowe (dwie strony)
- ⑮ Podpórka
- ⑯ Port ładowania
- ⑰ Hamulce tarczowe



Assembly / Assemblage / Montaje / Montage / Montaggio / Montaż



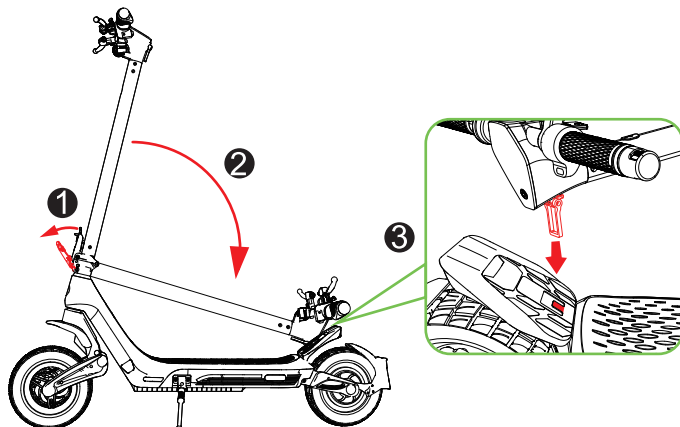
- EN** Raise the stem to the riding position and close the folding latch until you hear a click.
- FR** Relevez la potence en position de conduite et fermez le verrou de pliage jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- ES** Suba la potencia a la posición de conducción y cierre el pestillo de plegado hasta que oiga un clic.
- DE** Bringen Sie den Vorbau in die Fahrposition und schließen Sie den Klappverschluss, bis Sie ein Klicken hören.
- IT** Sollevare l'attacco manubrio in posizione di guida e chiudere la chiusura pieghevole fino a sentire un clic. Podnieś wspornik kierownicy do pozycji do jazdy i zamknij składany zatrzask, aż usłyszysz kliknięcie.

- EN** Install the handlebar assembly onto the stem. Pre-tighten all four bolts, then fully tighten them using the supplied tool.
- FR** Installez le guidon sur la potence. Pré-serrez les quatre boulons, puis les serrer à fond à l'aide de l'outil fourni.
- ES** Instale el conjunto del manillar en la potencia. Apriete previamente los cuatro tornillos y, a continuación, apriételos a fondo con la herramienta suministrada.
- DE** Montieren Sie die Lenkerbaugruppe auf den Vorbau. Ziehen Sie alle vier Schrauben vor und ziehen Sie sie dann mit dem mitgelieferten Werkzeug vollständig fest.
- IT** Installare il gruppo manubrio sull'attacco manubrio. Serrare tutti e quattro i bulloni, quindi serrarli completamente utilizzando l'attrezzo in dotazione.

Zamontuj zespół kierownicy na wsporniku kierownicy. Dokręć wstępnie wszystkie cztery śruby, a następnie dokręć je całkowicie za pomocą dostarczonego narzędzia.



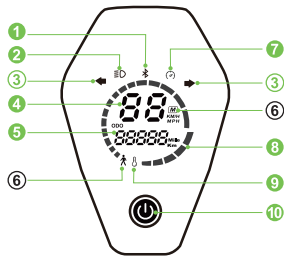
Folding / Pliage / Plegado / Falten / Piegatura / Składanie



- EN Open the folding latch, fold down the stem, adjust the handlebar so that the hook on the footrest catches the latch on the stem. And the stem can be used as a carrying handle.
- FR Ouvrez le loquet de pliage, rabattez la potence, réglez le guidon de manière à ce que le crochet du repose-pieds s'enclenche dans le loquet de la potence. La potence peut être utilisée comme poignée de transport.
- ES Abra el pestillo de plegado, pliegue la potencia, ajuste el manillar de modo que el gancho del reposapiés enganche el pestillo de la potencia. Y la potencia puede utilizarse como asa de transporte.
- DE Öffnen Sie den Klappverschluss, klappen Sie den Vorbau herunter und stellen Sie den Lenker so ein, dass der Haken an der Fußstütze in den Verschluss am Vorbau einrastet. Und der Vorbau kann als Tragegriff verwendet werden.
- IT Aprire la chiusura a libro, ripiegare l'attacco manubrio, regolare il manubrio in modo che il gancio della pedana si agganci alla chiusura dell'attacco manubrio. Lo stelo può essere utilizzato come maniglia per il trasporto.
- PL Otwórz składany zatrzask, złożź wspornik, wyreguluj kierownicę tak, aby hak na podnóżku zaczepił się o zatrzask na wsporniku. Wspornik można wykorzystać jako uchwyt do przenoszenia.



Display / Écran / Pantalla / Bildschirm / Schermo / Ekran



Riding Mode / Mode de conduite / Modo de conducción / Fahrmodus / Modalità di guida / Tryb jazdy	Max Speed / Vitesse maximale / Velocidad máxima / Maximale Geschwindigkeit / Velocità massima / Prędkość maksymalna	
	European	North American
	6 km/h	9 mph (15 km/h)
	10 km/h	15 mph (24 km/h)
	15 km/h	21 mph (34 km/h)
	25 km/h	28 mph (45 km/h)

EN

- 1 App Connected
- 2 Headlight
- 3 Turn Signals
- 4 Real-Time Speed / Error Code
- 5 ODO: Total Distance
- 6 Riding Modes
- 7 Cruise Control
- 8 Battery Level
- 9 Motor Overheating Alarm
- 10 Power Button

FR

- 1 App Connectée
- 2 Phares
- 3 Signaux de virage
- 4 Vitesse en temps réel / Code d'erreur
- 5 ODO : Distance totale
- 6 Modes de conduite
- 7 Régulateur de vitesse
- 8 Niveau de batterie
- 9 Alarme de surchauffe du moteur
- 10 Bouton d'alimentation

ES

- 1 Aplicación conectada
- 2 Faro
- 3 Intermitentes
- 4 Velocidad en tiempo real / Código de error
- 5 ODO: Distancia total
- 6 Modos de conducción
- 7 Control de crucero
- 8 Nivel de batería
- 9 Alarma de sobrecalentamiento del motor
- 10 Botón de encendido

DE

- 1 App Verbunden
- 2 Scheinwerfer
- 3 Blinker
- 4 Echtzeit-Geschwindigkeit / Fehlercode
- 5 ODO: Gesamtstrecke
- 6 Fahrmodi
- 7 Tempomat
- 8 Batteriestand
- 9 Alarm bei Motorüberhitzung
- 10 Power-Taste

IT

- 1 App connessa
- 2 Faro
- 3 Segnali di svolta
- 4 Velocità in tempo reale / Codice errore
- 5 ODO: distanza totale
- 6 Modalità di guida
- 7 Controllo della velocità di crociera
- 8 Livello della batteria
- 9 Allarme surriscaldamento motore
- 10 Pulsante di accensione

PL

- 1 App Connected
- 2 Reflektory
- 3 Kierunkowskazy
- 4 Prędkość w czasie rzeczywistym / kod błędu
- 5 ODO: Całkowity dystans
- 6 Tryby jazdy
- 7 Tempomat
- 8 Poziom naładowania akumulatora
- 9 Alarm przegrzania silnika
- 10 Przycisk zasilania

● Error code / Code d'erreur / Código de error / Fehlercode / Codice di errore / Kod błędu

EN The following are common error codes you may encounter. If you experience any of these or other error codes, contact us for support.

FR Voici les codes d'erreur courants que vous pouvez rencontrer. Si vous rencontrez l'un de ces codes d'erreur ou d'autres, contactez-nous pour obtenir de l'aide.

ES A continuación se muestran los códigos de error más comunes que puede encontrar. Si experimenta alguno de estos u otros códigos de error, comuníquese con nosotros para obtener ayuda.

DE Im Folgenden finden Sie häufige Fehlercodes, die Ihnen begegnen können. Wenn Sie einen dieser oder andere Fehlercodes erhalten, kontaktieren Sie uns für Support.

IT Di seguito sono riportati i codici di errore più comuni che potresti incontrare. Se riscontri uno di questi o altri codici di errore, contattaci per ricevere supporto.

PL Poniżej przedstawiono typowe kody błędów, na które możesz natrafić. Jeśli napotkasz którykolwiek z tych lub innych kodów błędów, skontaktuj się z nami w celu uzyskania pomocy.

Codes	Definition
E10	Communication Fault / Défaut de communication / Fallo de comunicación / Fehler in der Kommunikation / Guasto di comunicazione / Błąd komunikacji
E14	Throttle Fault / Défaut d'accélérateur / Fallo del acelerador / Beschleuniger Störung / Guasto all'acceleratore / Usterka akceleratora
E15	Brake Lever Fault / Défaillance du levier de frein / Fallo de la palanca de freno / Störung des Bremshebels / Guasto alla leva del freno / Usterka dźwigni hamulca
E16	Motor Hall Sensor Fault / Défaut du capteur Hall du moteur / Fallo del sensor Hall del motor / Motor-Hall-Sensor-Fehler / Guasto del sensore di Hall del motore / Usterka czujnika Halla silnika
E50	Over-voltage / Surtension / Sobretensión / Überspannung / Sovratensione / Przepięcie



Power Button / Bouton d'alimentation / Botón de encendido / Einschalttaste / Pulsante di accensione / Przycisk zasilania

EN

Power ON/OFF

Press and hold the Power button.

Headlight ON/OFF

Press the Power button to turn on/off the headlight, taillight, and deck light.

Switching Riding Mode

Double-press the Power button to cycle through the riding modes.

Switching Speed Unit

Press the Power button three times to switch between km/h and mph.

Zero Start and Non-zero Start

Press the Power button four times.

Cruise Control ON/OFF

Press the Power button five times.

FR

Marche/Arrêt

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé.

Allumage/extinction des phare

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre le phare, le feu arrière et le feu de pont.

Changement de mode de conduite

Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour passer d'un mode de conduite à l'autre.

Changement d'unité de vitesse

Appuyez trois fois sur le bouton marche/arrêt pour passer de km/h à mph.

Démarrage à zéro et démarrage sans zéro

Appuyez quatre fois sur le bouton marche/arrêt.

Régulateur de vitesse ON/OFF

Appuyez cinq fois sur le bouton marche/arrêt.

ES

Encendido/Apagado

Mantenga pulsado el botón de encendido.

Encendido y apagado del faro

Pulse el botón de encendido para encender o apagar el faro delantero, el piloto trasero y la luz de cubierta.

Cambio del modo de conducción

Pulse dos veces el botón de encendido para alternar entre los modos de conducción.

Cambio de la unidad de velocidad

Pulse el botón de encendido tres veces para cambiar entre km/h y mph.

Arranque Cero y Arranque No Cero

Pulse el botón de encendido cuatro veces.

Control de crucero ON/OFF

Pulse el botón de encendido cinco veces.

Note:

- The scooter will automatically shut down if there is no operation for 10 minutes.
- When cruise control is turned on, keep a speed for 5 seconds and the scooter will move forward at this speed without applying the throttle.

Note:

- Le scooter s'éteindra automatiquement s'il n'est pas utilisé pendant 10 minutes.
- Lorsque le régulateur de vitesse est activé, maintenez une vitesse pendant 5 secondes et la trottinette avancera à cette vitesse sans appliquer l'accélérateur.

Nota:

- El scooter se apagará automáticamente si no se utiliza durante 10 minutos.
- Cuando el control de crucero esté activado, mantenga una velocidad durante 5 segundos y el scooter avanzará a esta velocidad sin aplicar el acelerador.

DE

Strom EIN/AUS

Drücken und halten Sie die Einschalttaste.

Scheinwerfer EIN/AUS

Drücken Sie die Einschalttaste, um den Scheinwerfer, das Rücklicht und das Decklicht ein- bzw. auszuschalten.

Umschalten des Fahrmodus

Drücken Sie zweimal auf die Power-Taste, um zwischen den Fahrmodi zu wechseln.

Umschalten der Geschwindigkeitseinheit

Drücken Sie die Power-Taste dreimal, um zwischen km/h und mph zu wechseln.

Nullstart und Nicht-Nullstart

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste viermal.

Geschwindigkeitsregler EIN/AUS

Drücken Sie fünfmal auf die Ein/Aus-Taste.

IT

Accensione e spegnimento

Tenere premuto il pulsante di accensione.

Faro ON/OFF

Premere il pulsante di accensione per accendere/spegnere il faro, il fanalino posteriore e la luce del ponte.

Commutazione della modalità di guida

Premere due volte il pulsante di accensione per scorrere le modalità di guida.

Commutazione dell'unità di velocità

Premere tre volte il pulsante di accensione per passare da km/h a mph.

Partenza a zero e partenza non a zero

Premere quattro volte il pulsante di accensione.

Controllo della velocità di crociera ON/OFF

Premere cinque volte il pulsante di accensione.

PL

Włączanie/wyłączanie zasilania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania.

Włączanie/wyłączanie reflektora

Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby włączyć/wyłączyć światło przednie, tylne i oświetlenie pokładowe.

Przełączanie trybu jazdy

Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby przełączać tryby jazdy.

Przełączanie jednostki prędkości

Naciśnij przycisk zasilania trzy razy, aby przełączać między km/h i mph.

Zeroowy start i niezeroowy start

Naciśnij przycisk zasilania cztery razy.

Włączanie/wyłączanie tempomatu

Naciśnij przycisk zasilania pięć razy.

Hinweis:

- Der Scooter schaltet sich automatisch ab, wenn er 10 Minuten lang nicht benutzt wird.
- Wenn der Tempomat eingeschaltet ist, halten Sie die Geschwindigkeit 5 Sekunden lang, und der Roller fährt mit dieser Geschwindigkeit vorwärts, ohne dass Sie Gas geben müssen.

Nota:

- Lo scooter si spegne automaticamente se non viene utilizzato per 10 minuti.
- Quando il cruise control è attivato, mantieni una velocità per 5 secondi e lo scooter si muoverà in avanti a questa velocità senza applicare l'acceleratore.

Uwaga:

- Hulajnogą wyłączy się automatycznie, jeśli nie będzie używana przez 10 minut.
- Gdy tempomat jest włączony, utrzymuj prędkość przez 5 sekund, a skuter będzie jechał do przodu z tą prędkością bez używania przepustnicy.



About Charging / À propos du chargement / Acerca de la carga / Über das Aufladen / Informazioni sulla ricarica / Informacje o ładowaniu

EN

- The scooter is fully charged when the charger indicator changes from red to green.
- With charging protection, the scooter will cut off charging automatically after a full charge. We still don't recommend overcharging it.
- Keep the charging port cover closed when not charging.
- During charging, the scooter can not be turned on.

FR

- Le scooter est complètement chargé lorsque l'indicateur du chargeur passe du rouge au vert.
- Avec la protection de charge, le scooter coupera la charge automatiquement après une charge complète. Nous ne recommandons toujours pas de le surcharger.
- Gardez le couvercle du port de charge fermé lorsque vous ne chargez pas.
- Pendant la charge, le scooter ne peut pas être mis en marche.

ES

- El scooter está completamente cargado cuando el indicador del cargador cambia de rojo a verde.
- Con la protección de carga, el scooter cortará la carga automáticamente después de una carga completa. Aún así, no recomendamos sobrecargarlo.
- Mantenga la tapa del puerto de carga cerrada cuando no esté cargando.
- Durante la carga, el scooter no se puede encender.

DE

- Der Roller ist vollständig geladen, wenn die Ladeanzeige von rot auf grün wechselt.
- Mit dem Ladeschutz schaltet der Roller den Ladevorgang nach einer vollen Ladung automatisch ab. Wir empfehlen dennoch, ihn nicht zu überladen.
- Halten Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses geschlossen, wenn Sie nicht laden.
- Während des Ladevorgangs kann der Scooter nicht eingeschaltet werden.

IT

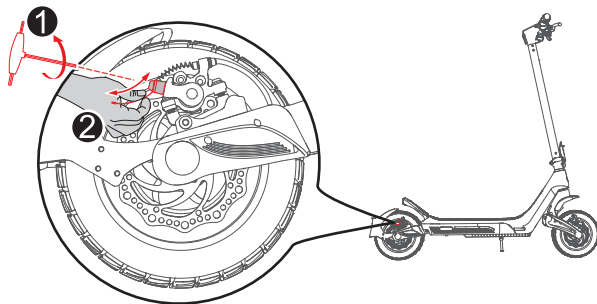
- Lo scooter è completamente carico quando l'indicatore del caricabatterie passa da rosso a verde.
- Grazie alla protezione di carica, lo scooter interromperà automaticamente la carica dopo una carica completa. Si consiglia comunque di non sovraccaricarlo.
- Tenere il coperchio della porta di ricarica chiuso quando non si carica.
- Durante la ricarica, lo scooter non può essere acceso.

PL

- Hulajnoga jest w pełni naładowana, gdy wskaźnik ładowarki zmieni kolor z czerwonego na zielony.
- Dzięki zabezpieczeniu przed ładowaniem hulajnoga automatycznie przerwie ładowanie po pełnym naładowaniu. Mimo to nie zalecamy przeladowywania.
- Pokrywa portu ładowania powinna być zamknięta, gdy urządzenie nie jest ładowane.
- Podczas ładowania nie można włączyć hulajnogi.



Disc Brake Adjustment / Réglage des freins à disque / Ajuste de los frenos de disco / Einstellung der Scheibenbremse / Regolazione dei freni a disco / Regulacja hamulca tarczowego /



EN

To adjust the brake cable:

- If the disc brake is dragging, slide the arm of the clamp backward along the cable while holding the cable in one hand. Then, retighten the bolt on the brake clamp.
- If the disc brake does not work efficiently, the cable is slack. You need to slide the arm of the clamp forward along the cable while holding the cable in one hand. Then, retighten the bolt on the brake cable clamp.

DE

So stellen Sie den Bremszug ein:

- Wenn die Scheibenbremse schleift, schieben Sie den Arm der Klemme entlang des Kabels nach hinten, während Sie das Kabel in einer Hand halten. Ziehen Sie dann die Schraube an der Bremsklemme wieder fest.
- Wenn die Scheibenbremse nicht richtig funktioniert, ist das Kabel locker. Schieben Sie den Arm der Klemme am Kabel entlang nach vorne, während Sie das Kabel in einer Hand halten. Ziehen Sie dann die Schraube an der Bremszugklemme wieder fest.

FR

Pour régler le câble de frein :

- Si le frein à disque traîne, faites glisser le bras de la pince vers l'arrière le long du câble tout en tenant ce dernier d'une main. Ensuite, resserrez le boulon du collier de serrage.
- Si le frein à disque ne fonctionne pas efficacement, le câble est détendu. Vous devez faire glisser le bras de la pince vers l'avant le long du câble tout en tenant le câble d'une main. Ensuite, resserrez le boulon du collier de serrage du câble de frein.

ES

Para ajustar el cable de freno:

- Si el freno de disco arrastra, deslice el brazo de la abrazadera hacia atrás a lo largo del cable mientras sujeta el cable con una mano. A continuación, vuelva a apretar el tornillo de la abrazadera del freno.
- Si el freno de disco no funciona eficazmente, el cable está flojo. Deslice el brazo de la pinza hacia delante a lo largo del cable sujetándolo con una mano. A continuación, vuelva a apretar el tornillo de la abrazadera del cable de freno.

IT

Per regolare il cavo del freno:

È necessaria una chiave esagonale per allentare il bullone del morsetto del cavo.

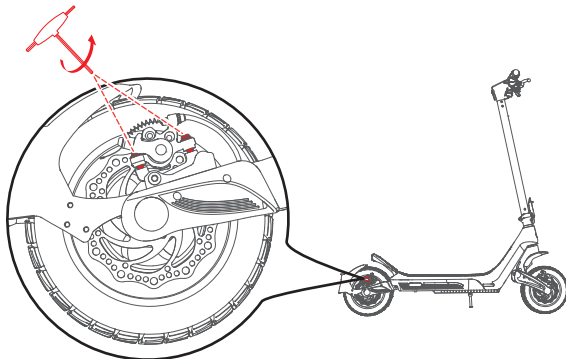
- Se il freno a disco trascina, far scorrere il braccio del morsetto all'indietro lungo il cavo tenendo il cavo con una mano. Quindi, serrare nuovamente il bullone del morsetto del freno.
- Se il freno a disco non funziona in modo efficiente, il cavo è allentato. È necessario far scorrere il braccio del morsetto in avanti lungo il cavo tenendo il cavo con una mano. Quindi, serrare nuovamente il bullone del morsetto del cavo del freno.

PL

Aby wyregulować linkę hamulca:

Do poluzowania śruby na zacisku linki potrzebny jest klucz sześciokątny.

- Jeśli hamulec tarczowy ciągnie, przesunąć ramię zacisku do tyłu wzdłuż linki, trzymając linkę w jednej ręce. Następnie dokręcić śrubę zacisku hamulca.
- Jeśli hamulec tarczowy nie działa skutecznie, linka jest luźna. Należy przesunąć ramię zacisku do przodu wzdłuż linki, trzymając linkę w jednej ręce. Następnie dokręcić śrubę zacisku linki hamulca.



EN

To eliminate brake noise:

1. Loosen the two brake caliper mounting bolts (not the bolt on the cable clamp).
2. Reposition the brake caliper to ensure the brake rotor is centered between the brake pads.
3. Retighten the mounting bolts.

FR

Pour éliminer le bruit des freins :

1. Desserrez les deux boulons de montage de l'étrier de frein (pas le boulon du serre-câble).
2. Repositionnez l'étrier de frein pour vous assurer que le rotor de frein est centré entre les plaquettes de frein.
3. Resserrer les boulons de montage.

ES

Para eliminar el ruido de los freno:

1. Afloje los dos tornillos de montaje de la pinza de freno (no el tornillo de la abrazadera del cable).
2. Vuelva a colocar la pinza de freno para asegurarse de que el rotor de freno está centrado entre las pastillas de freno.
3. Vuelva a apretar los tornillos de montaje.

DE

Zur Beseitigung von Bremsgeräuschen:

1. Lösen Sie die beiden Befestigungsschrauben des Bremssattels (nicht die Schraube der Kabelklemme).
2. Positionieren Sie den Bremssattel neu, um sicherzustellen, dass die Bremsscheibe zwischen den Bremsbelägen zentriert ist.
3. Ziehen Sie die Montageschrauben wieder an.

IT

Per eliminare il rumore dei freni:

1. Allentare i due bulloni di montaggio della pinza del freno (non il bullone del morsetto del cavo).
2. Riposizionare la pinza del freno per assicurarsi che il rotore del freno sia centrato tra le pastiglie.
3. Serrare nuovamente i bulloni di montaggio.

PL

Aby wyeliminować hałas hamulców:

1. Połóż dwie śruby mocujące zacisk hamulca (nie śrubę zacisku linki).
2. Zmień położenie zacisku hamulca, aby upewnić się, że tarcza hamulcowa jest wyśrodkowana między klockami hamulcowymi.
3. Ponownie dokręć śruby mocujące.



Specifications / Spécifications / Especificaciones / Spezifikationen / Specifiche tecniche / Specyfikacje

Model / Modèle / Modelo / Modell / Modello / Model	Z1
Unfolded Size / Taille dépliée / Tamaño desplegado / Größe ausgeklappt / Dimensioni non piegate / Rozmiar po rozłożeniu	47.9 x 20.6 x 50.9 in. (1217 x 522 x 1292 mm)
Folded Size / Taille pliée / Tamaño plegado / Gefaltete Größe / Dimensioni piegate / Rozmiar po złożeniu	47.9 x 20.6 x 23 in. (1217 x 522 x 583 mm)
Weight / Poids / Peso / Gewicht / Peso / Waga	49.2 lbs (22.3 kg)
Battery Capacity / Capacité de la batterie / Capacidad de la batería Batteriekapazität / Capacità della batteria / Pojemność baterii	48 V, 15 Ah
Motor Power / Puissance du moteur / Potencia del motor / Motorleistung / Potenza del motore / Moc silnika	1000 W
Wheel Diameter / Diamètre de la roue / Diámetro de la rueda / Raddurchmesser / Diametro della ruota / Średnica koła	10 in.
Range / Autonomie / Autonomía / Bereich / Autonomia / Zakres	21-25 miles (35-40 km) *
Max Load Capacity / Capacité de charge maximale / Capacidad de carga máxima / Maximale Tragfähigkeit / Capacità di carico massima / Maksymalne obciążenie	330 lbs (150 kg) *
Recommended Age / Âge recommandé / Edad recomendada Empfohlenes Alter / Età consigliata / Zalecany wiek	14+
Charger Input & Output / Entrée et sortie du chargeur / Entrada y salida del cargador / Ladegerät Eingang & Ausgang / Ingresso e uscita del caricabatterie / Wejście i wyjście ładowarki	AC 100-240 V, 50/60 Hz DC 54.6 V, 2 A
Charging Time / Temps de charge / Tiempo de carga / Aufladezeit / Tempo di ricarica / Czas ładowania	7-8 h
Waterproof Rating / Indice d'imperméabilité / Grado de impermeabilidad / Wasserdichte Bewertung / Valutazione di impermeabilità / Wodoodporność	IPX4

EN

- * About the Range: Measured in a laboratory under 100% battery level condition. The range will differ depending on different factors, such as load, humidity, wind speed, and operation habits.
- * The structure of this scooter is designed to support a maximum load of 330 lbs (150 kg). For the best riding experience, 70% of the maximum load is recommended.

FR

- * A propos de l'autonomie : Mesurée en laboratoire avec un niveau de batterie de 100 %. L'autonomie varie en fonction de différents facteurs, tels que la charge, l'humidité, la vitesse du vent et les habitudes d'utilisation.
- * La structure de ce scooter est conçue pour supporter une charge maximale de 150 kg (330 lbs). Pour une expérience de conduite optimale, il est recommandé de ne pas dépasser 70 % de la charge maximale.

ES

- * Acerca del alcance: Medido en un laboratorio en condiciones de nivel de batería del 100%. La autonomía variará en función de distintos factores, como la carga, la humedad, la velocidad del viento y los hábitos de uso.
- * La estructura de este scooter está diseñada para soportar una carga máxima de 150 kg (330 lbs). Para obtener la mejor experiencia de conducción, se recomienda un 70% de la carga máxima.

DE

- * Über die Reichweite: Gemessen in einem Labor unter 100 % Batteriestand. Die Reichweite hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. Last, Feuchtigkeit, Windgeschwindigkeit und Betriebsgewohnheiten.
- * Die Struktur dieses Rollers ist für eine maximale Belastung von 150 kg (330 lbs) ausgelegt. Für ein optimales Fahrerlebnis wird eine Belastung von 70 % der Höchstlast empfohlen.

IT

- * Informazioni sulla gamma: Misurata in laboratorio in condizioni di batteria al 100%. L'autonomia varia a seconda di diversi fattori, come il carico, l'umidità, la velocità del vento e le abitudini di funzionamento.
- * La struttura di questo scooter è progettata per supportare un carico massimo di 150 kg (330 lbs). Per una migliore esperienza di guida, si consiglia di utilizzare il 70% del carico massimo.

PL

- * Informacje o zasięgu: Zmierzono w laboratorium przy 100% poziomie naładowania baterii. Zasięg będzie się różnić w zależności od różnych czynników, takich jak obciążenie, wilgotność, prędkość wiatru i nawyki użytkownika.
- * Konstrukcja tej hulajnogi została zaprojektowana tak, aby wytrzymać maksymalne obciążenie 150 kg (330 lbs). Aby uzyskać najlepsze wrażenia z jazdy, zaleca się 70% maksymalnego obciążenia.

CE Warning

- 1) The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- 2) Children being supervised not to play with the appliance.



Disposal of Electrical and Electronic Equipment

The crossed-out garbage can means that you are legally obliged to dispose of these devices separately from unsorted municipal waste. Disposal via the residual waste bin or the yellow bin is prohibited. If the products contain batteries or rechargeable batteries that are not permanently installed, they must be removed before disposal and disposed of separately as a battery.

Options for Returning Old Devices (EAR)

Owners of old devices can hand them over within the scope of the options for returning or collecting old devices that have been set up and made available by public waste disposal authorities, so that proper disposal of the old devices is ensured.

Data Protection

We would like to point out to all end users of waste electrical and electronic equipment that they are responsible for: deleting personal data on the old equipment itself to be disposed of.

Declaration of Conformity

For the full text of the EU Declaration of Conformity, visit the link: www.isinwheel.de/pages/konformitaetsklarung

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices, in alignment with section 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

ISED Statement

English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
 - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

L'appareil numérique du ciem conforme canadien peut - 3 (b) / nmb - 3 (b).

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 6.3 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 6.3 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf. Les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0mm between the radiator & your body.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 mm entre le radiateur et votre corps.

IC: 31659-Z1

HVIN: Z1



To Download the App

- Scan the QR code.
- Or Search for “isinwheel club” on the App Store (iOS) or Google Play Store (Android).

“isinwheel club” App

Customer Service:

Contact us if you experience issues relating to riding, maintenance and safety, or errors / faults with your scooter.

US	FR	ES	DE
 www.isinwheel.com	 www.isinwheel.fr	 www.isinwheel.es	 www.isinwheel.de
 support@isinwheel.com	 support@isinwheel.fr	 support@isinwheel.es	 support@isinwheel.de

 @isinwheelOfficial

 isinwheel_official

 isinwheelOfficial

Manufacturer: Shenzhen Xincheng Times Technology Co.,Ltd

Add: 104-105, Block C, Donghai Wang Building, No. 369 Bulong Road, Ma'antang Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

E-mail: support@isinwheel.eu



JUN E-COMMERCE
Add: 6 RUE D ARMAILLE, 75017, PARIS FR
E-mail: junecommerce2024@gmail.com
Tel: +0033769779007
Contact: Shaopeng Yang

